

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 168

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 168 - 2297

Bern, Freitag, 21. Juli 1978
 Berne, vendredi, 21 juillet 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 168 - 21. 7. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,
 Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
 Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 293770-293797

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Verkaufspreise für Walliser Aprikosen der Ernte 1978 - Ordonnance sur les prix des abricots du Valais récoltés en 1978.

Verordnung über Produzentenrichtpreise und Verbilligungsbeiträge für Walliser Aprikosen, Ernte 1978 - Ordonnance fixant les prix indicatifs à la production pour les abricots du Valais récoltés en 1978 et les subventions destinées à réduire leurs prix.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Juni 1978

Holz und Metall AG, bisher in Steinhausen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2125). Die Generalversammlungen vom 16. 6. 1978 und 27. 6. 1978 haben die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 8. 5. 1951 datieren und letztmals am 8. 5. 1974 geändert wurden. Die Firma lautet neu Moos und Müller Autoreparaturwerkstatt AG. Sitz der Gesellschaft ist Kappel. Adresse: Lierenhof. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb einer oder mehrerer Autoreparaturwerkstätten, den Handel mit Fahrzeugen aller Art und Zubehörenteilen aller Art. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen sowie Liegenschaften erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, zerfällt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft hatte anlässlich ihrer Errichtung Aktien von Fr. 360 564.32 und Passiven von Fr. 274 005.35 gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 24. 4. 1951 von der Firma «Moritz Rentsch», in Zürich, zum Preise von Fr. 86 558.97 übernommen, wonach Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Karl Moos und Nelly Moos-Braun sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Beat Moos, von Illnau-Effretikon, in Baar ZG, Präsident, und Robert Hans Müller, von und in Kappel A. A.

7. Juli 1978.

Mela AG, in Zürich 2, Abwicklung von Aufträgen der Industrie und der Baubranche usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1698). Hans Höpflinger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Mithras Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Frautschi, von Basel, in Zürich.

11. Juli 1978.

Grobag AG, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: im Lindenacker 32. Statutendatum: 28. 6. 1978. Zweck: Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Klaus Grosser, von Leissigen, in Uetikon am See.

11. Juli 1978.

Créations «Jacques Fath» SA, in Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Industriestrasse 30. Statutendatum: 26. 6. 1978. Zweck: Import, Fabrikation und Vertrieb von Textilien unter dem Namen Jacques Fath in Paris; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen, diese finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Stefan Erne, von Leibstadt, in Zürich, Präsident, und Hersch Marilus, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1978.

Interaeryl AG, in Zürich 7, Minervastrasse 149, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: Handel mit Apparaten, Maschinen, Werkzeugen und Rohstoffen, insbesondere solcher für die Herstellung von Reaktionsharzbeton; kann Fertigprodukte solcher Art herstellen und verkaufen; erbringt die damit verbundenen Beratungen, erwirbt, verarbeitet und verkauft Erfindungsrechte, Lizenzen und Schutzrechte aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, brieflich, telegrafisch oder fernschriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Peter Koblicsek, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (BRD), Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Walter Hirschmann, von St. Gallen, in Zürich, und Paul Stoller, von Kandergrund, in Zürich, diese beiden letzteren mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1978.

Rationed AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1978 und 29. 6. 1978. Zweck: Handel mit diagnostischen und veterinär-medizinischen Erzeugnissen sowie mit Erzeugnissen für die Gesundheitspflege, mit chemischen und biochemischen Wirkstoffen aller Art und verwandten Produkten, mit Laborgeräten und -einrichtungen sowie mit sonstigen medizinischen Geräten und medizinischen Hilfsmitteln; Informationskurse für Ärzte, Laborantinnen, Arzthelferinnen, Weiterbildungskurse, Beratungen für Ärzte zur Einrichtung von Arztpraxen sowie auch Belieferung derselben und Kurse zur Weiterbildung von Arztfrauen, Ärzten, Laborantinnen, Arzthelferinnen auf dem Laborsektor. Die Gesellschaft kann insbesondere im Gebiete der Schweiz Grundigentum und Beteiligungen erwerben und veräussern usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Max Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Stäfa, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Klumpp, von Binningen, in Widen bei Bremgarten, und Bruno Jampen, von Schlieren, in Bühlach.

11. Juli 1978.

Reisebüro Hildebrand AG, in Illnau-Effretikon, Lindauerstrasse 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1978. Zweck: Betrieb eines Reisebüros; kann sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Hildebrand, von Horw, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Milan Schjajtschky, von Zürich, in Zuzikon, Vizepräsident, und Hugueute Hildebrand, von Horw, in Winterthur, Sekretär, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1978.

Sora Textil AG, in Zürich 11, Starengasse 6-10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1978. Zweck: Vertrieb von Textilien und Bekleidungsgegenständen aller Art an den Detailhandel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie ist im weiteren berechtigt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 120 000, mit Fr. 70 000 liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:

gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Aschanden, von Aldorf UR, in Seuzach, Präsident; Myrtha Fontanive, von Rorschach, in Thalwil, und Roman Baumgartner, von Oberriet, in Zürich.

11. Juli 1978.

Legat Inter-Mode AG, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1978. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Damenoberbekleidung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Rudolf Abt, von und in Opfikon, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1978.

Elvent AG, in Oberweningen, Steinbruggstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1978. Zweck: Produktion, Vertrieb und Berechnung von lufttechnischen Bauteilen, Anlagen, Haushaltsgeräten sowie Bauelementen für den Wohnungsbau; ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräussern sowie neue Gesellschaften zu gründen, sich an solchen zu beteiligen oder zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Schneider, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1978.

Geschäftshaus Seilbahn AG, in Zürich I (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2449). Dr. Hans Karrer und Hugo Grossmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Roberto Gabrieli sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Martin Karrer, von und in Zürich, Präsident, und Walter Meier, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Jürg Hungerbühler, von Amriswil, und Winterthur, in Fällanden, und Giacomo Godenzi, von Poschiavo, in Zürich. Neue Adresse: Limmatstrasse 264, in Zürich 5, c/o Löwenbräu Zürich AG.

11. Juli 1978.

British Leyland (Schweiz) AG, in Zürich 9, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 515). Die Unterschriften von Walter Gmür und Walter Oesch sowie die Prokuren von Gualtiero Bordini und Walter Ackermann sind erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Engenberger, von Zürich, in Langnau am Albis, und Hans Schulze, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg; die Prokura des letzteren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willi Baumgartner, von Oensingen, in Ritterswil, und Max Byland, von Veltheim AG und Zollikon, in Widen b. Bremgarten. Neue Adresse: Badenerstrasse 600, in Zürich 9.

11. Juli 1978.

Spühler & Cie AG, Einzahlungsdruckerei, Rütli ZH, in Rütli (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2923). Statuten am 22. 6. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Samuel Spühler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nunmehr in Thun wohnhaft. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Züger, von Vorderthal, in Rütli ZH.

11. Juli 1978.

Univag Handels AG, in Zürich 2, Wären aller Art (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1121). Albert Ferrari und Emma Schmid-Ackermann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Walter Hunziker sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Walter, von und in Zürich. Neue Adresse: Siewerdstrasse 73, in Zürich 11.

11. Juli 1978.

HAZ-G.U. Aktiengesellschaft für Baurealisierungen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3425). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Erich Hagenbuch AG. Der Prokurist Alexander Verloop wohnt jetzt in Dielsdorf.

11. Juli 1978.

C. Schlotterbeck Automobile AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1129). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert Weber, von Riedholz, in Zürich, und Ulrike Deigmüller, deutsche Staatsangehörige, in Kilchberg ZH.

11. Juli 1978.

Quadro AG, in Meilen, Gebrauchsartikel des grafischen Gewerbes (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2625). Verena Siegenthaler, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Koch erhalten.

11. Juli 1978.

Leukon AG, in Zürich 9, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Alfred Klotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Emanuel Reich, von Basel, in Dietlikon.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 700.-, lautend auf den Schuldner Hans Meier, geboren 1889, von und in Obersteinmaur, Gläubigerin Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im ersten Rang auf ca. 24 a Wiesen im Moos, Gemeindebann Niedersteinmaur, Grundprotokoll Steinmaur, Bd. 3, S. 490.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde oder ihren Verbleib Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Einzelrichter zu melden oder den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (122')

8157 Dielsdorf, den 21. November 1977

Namens des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf:
Dr. Brüscheweiler

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 23. Februar 1950, über Fr. 4000.-, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Solothurn, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2414, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (123')

4500 Solothurn, den 21. November 1977

Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

7½ % Kassa-Obligation Nr. 371575 «Migros-Typ» der Migros Bank, Verfall am 20. Dezember 1974/1977, Nominalwert Fr. 1000.-.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (492')

8400 Winterthur, den 21. März 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Winterthur hat am 1. März 1978 den Aufruf folgender Schuldurkunden verfügt:

Zwei Schuldbriefe für je Fr. 5000.-, ausgestellt am 9. April 1947 und 2. März 1950, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Martha Müller-Höppli, geb. 1899, von und wohnhaft gewesen in Winterthur, und den Inhaber bzw. die Schweizerische Volksbank Winterthur als Gläubiger, im zweiten bzw. dritten Rang lastend auf der heute im Eigentum von Johann Riederer stehenden Liegenschaft Kat.-Nr. 2764, bestehend aus Wohnhaus Assek.-Nr. 207, Hofraum und Garten mit 1343 m² Gesamtgrundfläche an der Wieshofstrasse 140 in Wülflingen-Winterthur (Pfandbuch der Gemeinde Wülflingen Bd. 1 S. 131; Grundprotokoll Wülflingen Bd. 38 S. 250, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (493')

8400 Winterthur, den 21. März 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Winterthur hat am 10. März 1978 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.-, ausgestellt am 11. September 1923, reduziert am 18. September 1939, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Heinrich Widmer, geb. 1885, von Obesiggenhald AG, in Winterthur, lastend im zweiten Rang auf der heute im Eigentum von Frau Erika Blattner-Maier, geb. 1948, von Winterthur und Küttingen AG, stehenden Liegenschaft Grundplan Blatt 30 a, Kat.-Nr. 437 N.V., an der Langgasse 42 in Winterthur, bestehend aus dem Wohnhaus Nr. 333 - Polizei N. 42 mit 73,8 m² Grundfläche, Hofraum und Garten mit 382,5 m² Gesamtgrundfläche.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft erteilen kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (494')

8400 Winterthur, den 21. März 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 07-002.757-09 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 6536.25.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 31. Januar 1979 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1050')

6301 Zug, den 18. Juli 1978

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Troisième avis

Par décision du lundi 20 mars 1978, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 326 500.- sans intérêt, inscrite au registre foncier sous P.j.B 1283, lettre B du 4 avril 1972, grevant la parcelle 7003, index 1 (ex 2486 index 1 B), feuille 26 du cadastre de la commune de Bernex, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (517')

1200 Genève, le 20 mars 1978

Tribunal de première instance:
Pierre Guillot, greffier

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 640 416, au porteur, créancier de fr. 3381.75, créé le 29 avril 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (499')

1003 Lausanne, le 16 mars 1978

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Par ordonnance du 17 juillet 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire nominative de fr. 23 500.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 19 juillet 1954, sous n° 162, grevant en III^e rang à parité les art. 1908, 1909 et 3300 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1048)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 17 juillet 1978

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Par ordonnance du 18 juillet 1978, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 1200.-, 6½ %, au porteur, grevant en 1^{er} rang l'immeuble feuille n° 1310 du ban de Lajoux. (1049)

2726 Saignelégier, le 18 juillet 1978

Le président du Tribunal e.r.:
A. Hublard

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

IGECO Aktiengesellschaft für industrielles Bauen in Lyssach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Mit öffentlicher Urkunde vom 10. Juli 1978 wurde das Aktienkapital herabgesetzt. Gläubiger der Firma werden hiermit aufgefordert, allfällige Guthaben bis 25. September 1978 dem unterzeichneten Notar Hermann Bürgi in 3422 Kirchberg schriftlich anzumelden. (A 975')

3422 Kirchberg, den 14. Juli 1978

Namens und im Auftrage des
Verwaltungsrates der IGECO Lyssach:
Bürgi, Notar

Les Résidences du Lac A, en liquidation, Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1977, la mise en liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel auprès du liquidateur A. Delessert, bureau fiduciaire, 13, place de la Palud, 1003 Lausanne. (A 1017')

1003 Lausanne, le 21 juillet 1978

Le liquidateur

Alfred Maillard S.A. en liquidation, à Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juillet 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Alfred Maillard, Bon-Port 5, 1820 Territet. (A 1005')

1820 Montreux, le 12 juillet 1978

Le liquidateur

Millefiori Cucchi S. a. g. l. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 15, Lugano, rappresentata dall'amministratore unico con diritto di firma individuale avv. Gianfranco De Pietri, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1005')

6900 Lugano, il 13 luglio 1978

La liquidatrice:
Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A.
Avv. Gianfranco De Pietri

Baserat SA, Lugano, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 25 maggio 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 1014')

6901 Lugano, il 21 luglio 1978

Neutra Fiduciaria S.A.

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5 maggio 1978 del signor lic. iur. Franco Ghidoni, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Cattoretti Maria nata Galli,

vedova di Michele Carlo, figlia di Gabriele Galli e di Giuseppina nata Spigaroli, nata il 21 agosto 1893 a Pizzeghettono, Italia, da e già in Lugano domiciliata, deceduta a Lugano, il 28 dicembre 1977, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1016')

6900 Lugano, l'11 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

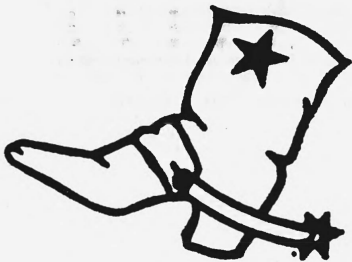
293770. Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.
Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birreria Eichhof), Obergrundsstrasse 110, 6005 Luzern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 168752. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1978 an.

Bier schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



293771. Data del deposito: 21 marzo 1978.
La Lombarda 2000 S.p.A., Piazza Velasca 5, Milano (Italia). - Fabbricazione e commercio.

Camicie, calzoni, giubbotti, soprabiti e cappotti per uomo, donna e ragazzo. (Cl. int. 25)



293772. Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.
Perry-Markt AG, Sandstrasse, 3322 Schönblühl-Urtenen (Bern). - Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel. Kerzen. Nägel und Schrauben. Handwerkszeuge und -instrumente; Gabeln und Löffel. Feuerlöschgeräte. Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Bücher; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren), Spielkarten. Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämmen und Schwämme, Bürsten; Reinigungsgeräte und Putzzeug. Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für den Haushalt. Bindfäden. Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. Teppiche, Linoleum. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konserven; Gallerten, Konfitüren, Eier, Milch, Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle, Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren. Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Eis. Frisches Obst und Gemüse. Bier, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 3, 4, 6, 8, 9, 16, 18, 21 bis 34)



Die Marke wird schwarz und weiss auf gelbem Grund ausgeführt.

293773. Hinterlegungsdatum 20. März 1978.
Free Time Publication AG, Baarerstrasse 117a, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

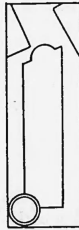
Druckerzeugnisse aller Art, insbesondere Sammelalben, Sammelbücher, Aufklebebilder, Etiketten, Briefbogen, Bücher, Zeitschriften und Zeitungen. (Int. Kl. 16)

SUPER-RAF



293774. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Peterson Manufacturing Co., Inc., DeWitt (Nebraska, USA). - Fabrikation und Handel.

Handwerkszeuge und -instrumente in Form von Schlüsseln, Zangen und Spannvorrichtungen. (Int. Kl. 8)



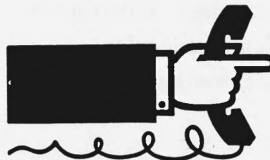
293775. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Dr. Schmidt & Co., Datenerfassung und Verlag, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Nachschlagewerke, Kataloge und sonstige Verzeichnisse, Druckschriften, Bücher. (Int. Kl. 16)



293776. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Dr. Schmidt & Co., Datenerfassung und Verlag, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Nachschlagewerke, Kataloge und sonstige Verzeichnisse, Druckschriften, Bücher. (Int. Kl. 16)



gesucht,
gefunden,
schon richtig
verbunden

293777. Hinterlegungsdatum: 31. März 1978.
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), 3945 Gampel (Wallis), Geschäftsleitung, Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Düngemittel, einschliesslich Blattdünger, Schnittblumenkonservierungsmittel, Pflanzennährsalze und Pflanzepflegemittel. (Int. Kl. 1)

LONZA FLOR

293778. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
Treasure Chest Ltd. (Treasure Chest AG), Berglistrasse 7, 8703 Er-lenbach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

TCL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3351.

293779. Date de dépôt: 4 avril 1978.
Chloride Group Limited, 52, Grosvenor Gardens, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 284346. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1978.

Installations de distribution d'eau et installations sanitaires, baignoires, douches, lavabos, bidets, cuvettes de toilette et de WC, réservoirs de chasse d'eau de WC, parties et accessoires pour tous ces produits; batteries électriques; chargeurs de batteries électriques; batteries électriques combinées avec des chargeurs à opération automatique; génératrices de secours de force électrique; parties et accessoires de tous ces appareils. (Cl. int. 7, 9, 11)



293780. Hinterlegungsdatum: 5. April 1978.
August Hogut & Co., Friedrichstrasse 5, Köln 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Handel.

Uhren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

Saval-Swiss

293781. Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.
Sibylle Andraea, Langwattstrasse 39, 8125 Zollikerberg (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

AN

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3350.

293782. Hinterlegungsdatum: 7. April 1978.
Papag AG, Cäcilienstrasse 21, 3014 Bern. - Handel.

Papierwaren für Papeterien und Druckereien wie Kuverts, Schreibpapiere und Druckpapiere. (Int. Kl. 16)

papag®

293783. Date de dépôt: 7 avril 1978.
Arthur D. Little, Inc., 20 Acorn Park, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce.

Journaux, revues, livres et brochures. (Cl. int. 16)

Arthur D Little

293784. Date de dépôt: 7 avril 1978.
Arthur D. Little, Inc., 20 Acorn Park, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce.

Journaux, revues, livres et brochures. (Cl. int. 16)



293785. Date de dépôt: 11 avril 1978.
Kabushiki Kaisha Kitatani Sangyo, 867, Fukuda, Sakai-shi (Osaka-fu, Japon). - Fabrication et commerce.

Brosse à nettoyer. (Cl. int. 21)



293786. Date de dépôt: 11 avril 1978.
Société d'Affinage et Apprêts de Métaux Précieux (société anonyme), 7, Rue de l'Ancienne Préfecture, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7658.

293787. Date de dépôt: 12 avril 1978.
Etablissements V. Percevault - Conserverie de Kerlébert (société à responsabilité limitée), Chemin de Kerlébert, Quéven (France). - Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; conserves, pickles; poivre, vinaigre, sauces; épices. (Cl. int. 29, 30)



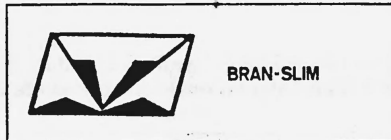
293788. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1978.
The W. E. Bassett Company, Roosevelt Drive, Derby (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Messerschmiedwaren und Schneidewerkzeuge, Scheren, Haarschneidemaschinen, Messer, Feilen, Rasierapparate und Rasierkliegen, Toilettenutensilien und Zubehör. (Int. Kl. 8, 21)



293789. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1978.
Thompson Medical Company, Inc., 919 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Kleie enthaltende pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Kleie enthaltende diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)



293790. Date de dépôt: 12 avril 1978.
Maison Yvan Zwahlen, 3, chemin de l'école, 1049 Sullens (Vaud). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3354.

293791. Date de dépôt: 12 avril 1978.
Alain Roure Créations S.A., 24, Rue Pizay, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7656.

293792. Date de dépôt: 14 avril 1978.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salquenen (Valais). - Commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)



293793. Hinterlegungsdatum: 17. April 1978.
Bont Style GmbH, Berghofstrasse 74, 8911 Unterlunkhofen (Aargau). - Handel.

Photographische und kinematographische Apparate, einschliesslich Zubehör; Parfümeriewaren; Toilettenartikel; Kochgeräte; Radio- und Tonbandgeräte, Plattenspieler sowie Zubehör; Bekleidungsartikel; Bade- und Tauchutensilien; Boote; Schultornister, Sportsäcke, Rucksäcke, Schlafsäcke, Feldbetten, Strandliegen, Luftmatratzen, Zelte; Reise- und Wolldecken; Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel; Sturzhelme, Fahrräder, Radreifen und -schläuche, Flickzeug, Luftpumpen, Signalvorrichtungen; Isolierflaschen; Musikinstrumente; Kaugummi. (Int. Kl. 3, 8, 9, 11, 12, 15, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 30)



Marlbont

293794. Hinterlegungsdatum: 20. April 1978.
Bont Style GmbH, Berghofstrasse 74, 8911 Unterlunkhofen (Aargau). - Handel.

Leichtmetallfelgen für Tourenwagen, Autorückspiegel; Sicherheitsgurten; Motorenöle; Autoapotheken; Halogenscheinwerfer; Sportlenkräder; alkoholfreies Bier und Kaugummi. (Int. Kl. 4, 5, 9, 11, 12, 30, 32)

DRIVE ■ FI

293795. Hinterlegungsdatum: 17. April 1978.
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Torgasse 2, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Tabak- und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



293796. Hinterlegungsdatum: 17. April 1978.
Fürst AG Wädenswil, Eintrachtstrasse 13, 8820 Wädenswil (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Kopfbedeckungen und Bekleidungsartikel aller Art; Sportartikel aller Art, einschliesslich Sportbekleidung. (Int. Kl. 25, 28)



293797. Hinterlegungsdatum: 20. April 1978.
Prioritätsanspruch: Japan, 27. Januar 1978.
Descente Ltd., 170-banchi, Dogashiba-cho, Tennoji-ku, Osaka-shi (Japan). - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Taschen, Handtaschen sowie Reise- und Handkoffer aus Kunststoff, Textilstoffen, Leder und Lederimitationen; Bekleidungsstücke aller Art, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Turn- und Sportartikel. (Int. Kl. 18, 25, 28)



Dreyfus Söhne & Cie. AG, Basel

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		34 729 463.33	Bankenkreditoren auf Sicht	19 190 322.04
Bankendebitoren auf Sicht		33 822 173.79	Bankenkreditoren auf Zeit	988 043.—
Bankendebitoren auf Zeit		71 314 524.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	71 029 200.—		Kreditoren auf Sicht	127 300 412.65
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 591 537.45	Kreditoren auf Zeit	15 583 800.31
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 875 097.12	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 688 508.03	Sonstige Passiven	13 406 788.55
Feste Vorschüsse mit Deckung		1 245 050.90	Aktienkapital	2 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 700 000.—	Gesetzliche Reserven	2 775 000.—
Wertschriften		77 228 039.25	Freie Reserven	101 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		681 076.70	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	1 316 940.72
Bankgebäude		300 000.—		
Andere Liegenschaften		2 000.—		
Sonstige Aktiven		6 383 836.05		
		283 561 307.27		283 561 307.27
Kautionen		7 869 726.45	Kautionen	7 869 726.45

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG
Dresdner Bank International - Succursale de Zurich

Bilanz per 31. März 1978

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
1.1 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		10 209 567.59	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	17 299 090.08
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		47 314 204.21	2.1.1 – Anteil der Hauptbank	8 167 364.—
1.2.1 – Anteil der Hauptbank	399 931.79		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	142 933 332.—
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		59 844 090.05	2.2.1 – Anteil der Hauptbank	30 173 052.—
1.3.1 – Anteil der Hauptbank	23 911 184.—		2.2.2 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	94 171 784.—
1.3.2 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	19 691 690.—		2.3 Kreditoren auf Sicht	5 958 101.12
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		16 108 923.65	2.4 Kreditoren auf Zeit	71 667 677.20
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	3 500 000.—		2.4.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	39 667 677.20
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 092 587.45	2.5 Sonstige Passiven	15 864 730.72
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 275 899.30	2.6 Dotationskapital	20 000 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.7 Gesetzliche Reserven	4 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		32 468 192.—	2.8 Andere Reserven	4 650 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		68 192 691.76	2.9 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		Vortrag Vorjahr	—
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		608 865.63	Reingewinn des Jahres	2 842 453.40
1.10 Wertschriften		38 265 894.38		2 842 453.40
1.11 Sonstige Aktiven		6 034 468.50	abzüglich Verteilung des Reingewinnes:	
		282 415 384.52	– den anderen Reserven zugewiesen	2 800 000.—
			Gewinnvortrag	42 453.40
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 1.2 und 1.3)		Fr. 24 311 115.79	Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1 und 2.2)	Fr. 38 340 416.—
Total Aktiven			Total Passiven	
Wertschriften				
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	6 379 819.81
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	598 500.—		Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—
Kantone und Gemeinden	2 030 000.—		Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	—
Banken	19 464 625.—	22 093 125.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	43 085 305.15
Ausländische Obligationen:			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	43 034 822.92
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	12 535 659.42	16 172 769.38		
Andere	3 637 109.96	38 265 894.38		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Fr. 194 618 317.78		
– davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen	54 623 892.46			
– längerfristige	39 784 560.05			

Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1978

	Fr.	Fr.	Ertrag	
Passivzinsen		11 430 304.51	Aktivzinsen	11 329 325.19
Kommissionsaufwand		330 702.53	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 228 792.89
Bankbehörden und Personal		920 830.06	Kommissionsertrag	1 647 371.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-Einrichtungen		100 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	843 398.71
Geschäfts- und Bürokosten		621 396.58	Wertschriftenertrag	2 914 576.63
Steuern		1 269 736.03	Verschiedenes	190 716.29
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen		638 758.—		
Reingewinn		2 842 453.40		
		18 154 181.11		18 154 181.11

Banque de l'Union européenne en Suisse SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		8 204 645.46	Engagements en banque à vue	25 368.17
Avoirs en banque à vue		15 242 675.26	Engagements en banque à terme	42 932 793.19
Avoirs en banque à terme		18 050 756.14	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 905 509.98		Créanciers à vue	23 629 905.25
Effets de change et papiers monétaires		6 561 865.15	Créanciers à terme	25 591 646.26
Comptes courants débiteurs en blanc		8 098 969.37	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		8 814 145.51	Autres passifs	6 340 123.54
– dont garantis par hypothèques	4 423 221.—		Capital	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 633 628.61	Réserve légale	1 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		39 348 202.63	Autres réserves	7 600 000.—
– dont garantis par hypothèques	12 671 082.45		Report au 31 décembre 1977	102 313.27
Titres		623 339.70		
Participations permanentes		50 000.—		
Autres immeubles		190 878.60		
Autres actifs		403 043.25		
		117 222 149.68		117 222 149.68

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Verkaufspreise für Walliser Aprikosen der Ernte 1978

(Vom 17. Juli 1978)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 4 der Verordnung vom 5. Juli 1978 über die Förderung des Absatzes von Walliser Aprikosen Ernte 1978, verordnet:

Art. 1

Die höchstzulässigen Verkaufspreise für Walliser Aprikosen betragen je Kilogramm netto:

	Qualitätsklasse		
	I	II	II B
	Fr.	Fr.	Fr.
1. Bei Lieferung der Verladegrossisten an Empfangsgrossisten ab Walliser Abgangsstation verladen in Plateaus je Kilogramm netto	2.—	1.59	1.27
2. Bei Lieferungen der Empfangsgrossisten an Detaillisten franko Domizil, in Plateaus, je Kilogramm netto nach den Kantonen:			
Genf, Waadt, Freiburg, Wallis	2.32	1.90	1.53
Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Bern, Glaris, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Obwalden, Nidwalden, Uri, Zug, Zürich	2.37	1.95	1.58
Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	2.42	2.—	1.63
3. Bei Abgabe an die Konsumenten nach Kantonen			
a. plateaüweise, je kg netto			
Genf, Waadt, Freiburg, Wallis	2.65	2.20	1.80
Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Bern, Glaris, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Obwalden, Nidwalden, Uri, Zug, Zürich	2.70	2.25	1.85
Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	2.75	2.30	1.90
b. kiloweise, je kg netto/je 500 g netto			
Genf, Waadt, Freiburg, Wallis	2.75/1.40	2.30/1.20	1.85
Aargau, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Bern, Glaris, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Obwalden, Nidwalden, Uri, Zug, Zürich	2.80/1.45	2.35/1.20	1.90
Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	2.85/1.45	2.40/1.25	1.95

Art. 2

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle ist ermächtigt, sofern es die Verhältnisse (ausserordentliche Transportkosten, besondere Abpakungen in Kartons, Körben usw.) erfordern, in Abweichung von Artikel 1 die höchstzulässigen Verkaufspreise zu ändern.

Art. 3

Die festgesetzten Verkaufspreise dürfen nur für Aprikosen beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Walliser Obstverbandes entsprechen.

Art. 4

Die Eidgenössische Preiskontrolle ist mit der Durchführung beauftragt.

Art. 5

Diese Verordnung tritt am 25. Juli 1978 in Kraft.

17. Juli 1978 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
i. V. Aubert

Ordonnance sur les prix des abricots du Valais récoltés en 1978

(Du 17 juillet 1978)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 4 de l'ordonnance du 5 juillet 1978 facilitant l'écoulement des abricots du Valais récoltés en 1978, arrête:

Article premier

Les prix de vente maximums des abricots du Valais sont fixés comme il suit:

	Classes de qualité		
	I	II	II B
	Fr.	Fr.	Fr.
1. Prix de vente des fruits livrés par les expéditeurs-grossistes aux grossistes destinataires, franco gare de départ valaisanne, marchandise en wagon, en plateau, par kg net	2.—	1.59	1.27
2. Prix de vente des fruits livrés par les grossistes-destinataires aux détaillants, franco domicile, en plateau, par kg net, selon les cantons:			
Genève, Vaud, Fribourg, Valais	2.32	1.90	1.53
Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich	2.37	1.95	1.58
Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	2.42	2.—	1.63
3. Prix des fruits vendus par les détaillants aux consommateurs:			
a. en plateaux par kg net, selon les cantons:			
Genève, Vaud, Fribourg, Valais	2.65	2.20	1.80
Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich	2.70	2.25	1.85
Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	2.75	2.30	1.90
b. par kilo net/par demi kilo net, selon les cantons:			
Genève, Vaud, Fribourg, Valais	2.75/1.40	2.30/1.20	1.85
Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich	2.80/1.45	2.35/1.20	1.90
Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	2.85/1.45	2.40/1.25	1.95

Art. 2

L'Office fédéral du contrôle des prix est autorisé, en dérogation à l'article premier, à modifier les prix de vente maximums si la situation l'exige (frais de transport particulièrement élevés, conditionnement spécial en barquettes, paniers etc.).

Art. 3

Les prix fixés ne peuvent être exigés que pour des abricots conformes aux normes relatives à la commercialisation des abricots de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes.

Art. 4

L'Office fédéral du contrôle des prix est chargé de l'exécution de ces dispositions.

Art. 5

La présente ordonnance entre en vigueur le 25 juillet 1978.

17 juillet 1978 Département fédéral de l'économie publique:
e. r. Aubert

Verordnung über Produzentenrichtpreise und Verbilligungsbeiträge für Walliser Aprikosen, Ernte 1978

(Vom 17. Juli 1978)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 50 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 sowie auf Artikel 4 der Verordnung vom 5. Juli 1978 über die Förderung des Absatzes von Walliser Aprikosen Ernte 1978, verordnet:

Art. 1

Für Walliser Aprikosen gelten folgende Produzentenrichtpreise:

	Je 100 kg netto Fr.
Qualitätsklasse I	185.—
Qualitätsklasse II	145.—
Qualitätsklasse II B	105.—

¹ Diese Preise gelten für Aprikosen franko Depot des Sortierbetriebes in den Gebinden des Produzenten. Für das Abholen der Aprikosen können bis 2 Franken je 100 kg und, wenn der Verleger das Gebinde zur Verfügung stellt, bis 1 Franken je 100 kg berechnet werden.

Art. 2

Die Verbilligungsbeiträge an die Verladegrossisten im Wallis betragen für alle Qualitätsklassen 14 Franken je 100 kg netto.

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 25. Juli 1978 in Kraft.

17. Juli 1978 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
i. V. Aubert

Ordonnance fixant les prix indicatifs à la production pour les abricots du Valais récoltés en 1978 et les subventions destinées à réduire leurs prix

(Du 17 juillet 1978)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 50 de l'ordonnance du 21 décembre 1953 relative à des dispositions de caractère économique de la loi sur l'agriculture; vu l'article 4 de l'ordonnance du 5 juillet 1978 facilitant l'écoulement des abricots du Valais récoltés en 1978, arrête:

Article premier

Les prix indicatifs à la production pour les abricots du Valais sont les suivants:

	Fr. par 100 kg net
Classe de qualité I	185.—
Classe de qualité II	145.—
Classe de qualité II B	105.—

¹ Ces prix s'entendent pour les fruits franco dépôt de l'entreprise de triage, dans l'emballage du producteur. Pour la prise en charge chez le producteur, il est possible de facturer jusqu'à 2 francs par 100 kg et jusqu'à un franc par 100 kg lorsque l'expéditeur met l'emballage à disposition.

Art. 2

Les subventions allouées aux expéditeurs-grossistes en Valais au titre de la réduction des prix sont de 14 francs par 100 kg net pour toutes les classes de qualité.

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 25 juillet 1978.

17 juillet 1978 Département fédéral de l'économie publique:
e. r. Aubert

Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund

4¾ % Anleihe 1964-80 von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nr. 107 118)

Diese Anleihe wird gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den 1. November 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. November 1979 und folgenden, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Hentsch & Cie.	Lombard, Odier & Cie
Kantonalbank von Bern	Luzerner Kantonalbank

Walliser Kantonalbank

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 21. Juli 1978

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN) St. Moritz

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 12. August 1978, 11 Uhr, Schweizerische Kreditanstalt, St. Moritz.

Traktanden: Die statutarischen.

Die Zutrittskarten werden in der Schweizerischen Kreditanstalt St. Moritz am 12. August 1978 zwischen 10.45 und 11 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen Besitznachweises ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

Ernest Favre SA, Genève

2 bis, rue du Valais

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 31 juillet 1978, à 16 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

Opérations statutaires et notamment:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977/1978 et présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des rapports du conseil d'administration et des comptes.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.
8. Propositions individuelles.

Le rapport du conseil d'administration et celui du contrôleur aux comptes sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 19 juillet 1978

Le conseil d'administration

Selet SA, Lugano

Convocazione di assemblea ordinaria

Poiché

l'assemblea ordinaria

convocata per il giorno 30 giugno 1978, alle ore 11, in via Pioda 14 è andata deserta i Signori azionisti sono nuovamente convocati per il giorno 4 agosto 1978, stessa ora e luogo per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti degli esercizi 1973/1974/1975/1976 e 1977 e dei rapporti dell'amministrazione.
2. Presentazione dei rapporti dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti degli esercizi succitati e dei rapporti dell'amministrazione e scarico degli amministratori.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo i certificati azionari o una dichiarazione di deposito di una banca svizzera.

I conti degli esercizi menzionati, i rapporti del consiglio di amministrazione e quelli dell'ufficio di revisione sono depositati presso la sede della società a disposizione degli azionisti.

Trattandosi di seconda convocazione l'assemblea avrà luogo indipendentemente dal numero di azioni presenti o rappresentate.

Il consiglio di amministrazione

Bank Wädenswil Schweizerische Kreditanstalt

Übernahmeanzeige

3. Veröffentlichung

Mit Vertrag vom 29. Juni 1978 hat die Bank Wädenswil mit der Schweizerischen Kreditanstalt fusioniert. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Bank Wädenswil auf die Schweizerische Kreditanstalt übertragen. Bank Wädenswil und SKA Wädenswil arbeiten bereits seit mehr als 10 Jahren im gleichen Bankgebäude und in Personalunion zusammen. Die Weiterführung der Geschäfte erfolgt deshalb durch die SKA-Filiale Wädenswil und den der Kundschaft bekannten Mitarbeiterstab.

Die Schweizerische Kreditanstalt übernimmt somit die Verpflichtung aus Kunden- und Kassenobligationen. Die Ansprüche aus Krediten einschliesslich Hypotheken werden mit allen bestehenden Sicherheiten von der Filiale Wädenswil übernommen, wobei die getroffenen Vereinbarungen bezüglich Konditionen, Limiten usw. weiterhin gegenseitig verbindlich bleiben.

Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldenruf im Sinne von Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR und betrifft nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Bank Wädenswil ihnen gegenüber auf die Schweizerische Kreditanstalt übergehen.

Zürich und Wädenswil, den 30. Juni 1978

Schweizerische Kreditanstalt



Immobilien-Anlagefonds der schweizerischen Kantonalbanken

Couponzahlung für das Geschäftsjahr 1977/78

Gegen Coupon Nr. 5 werden ab 25. Juli 1978 ausbezahlt:

Fr. 3.30 brutto, abzüglich
Fr. 1.15½ 35% Verrechnungssteuer
Fr. 2.14½ netto pro Anteil

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Hypothécaire
du Canton de Genève
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République
et Canton de Genève

Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank

Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uner Kantonalbank
Waadtänder Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Der Jahresbericht 1977/78 kann bei den Zahlstellen bezogen werden.

Die Fondsleitung:
IFAG Fondsleitung AG, Bern

Die Depotbank:
Zürcher Kantonalbank

Wenger SA, Delémont

Assemblée générale des actionnaires

mercredi 9 août 1978, à 11 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Comptes annuels et rapport sur l'exercice 1977.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Décision sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nominations.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

2800 Delémont, le 12 juillet 1978

Le conseil d'administration

Zu verkaufen

2800 m² Industrieland

im Industriegebiet Birren, 5703 Seon.
Das Land ist teilweise erschlossen.

Verhandlungspreis Fr. 40. -/m².
Nähere Auskunft erteilt

Konkursamt 5600 Lenzburg
(Tel. 064 51 25 25)

VEREINIGUNG SCHWEIZERISCHER
VERSICHERUNGSMATHEMATIKER

Ausschreibung der höheren Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten

Die Prüfungen werden entsprechend den Vorschriften des «Reglementes über die höhere Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten». Ausgabe 1976, durchgeführt.

Ort: Lausanne

Datum: 24. bis 26. Oktober 1978

Prüfungsfächer: Hauptprüfung (Art. 36 bis 38 des Reglementes)

Dauer der Prüfungen: entsprechend Art. 37/38 des Reglementes

Abmeldetermin: 31. August 1978

Anmelde- und Auskunftstelle:
Sekretariat der Prüfungskommission
c/o Swiss Insurance Training Centre (SITC)
Seestrasse 133, 8002 Zürich
(Anmeldeformulare können beim Sekretariat schriftlich bestellt werden.)

Für die Prüfungskommission
Der Präsident: H. Bühlmann

Das Inhabersparheft Nr. 02.032.308.20 mit einem Guthaben von Fr. 5100.40, ausgestellt von der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 7. Juli 1978

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

Schlechte Luft? Hitze?



In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen

RIELLO-Klimageräte

von ANSON für engere Kühle, individuell regulierbar, Rasch montiert, ab 1250 kcal/h 220 V 850 W Fr. 1298.-, Lüftung-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01359512

Il Credito Svizzero notifica l'avvuta scomparsa del libretto di risparmio n° 61.546 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.



Inserate erschliessen den Markt



Gute Stempel und Schilder von

Wanger+Ulrich AG

8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) immer ☐
Telefon (052) 22 65 51